

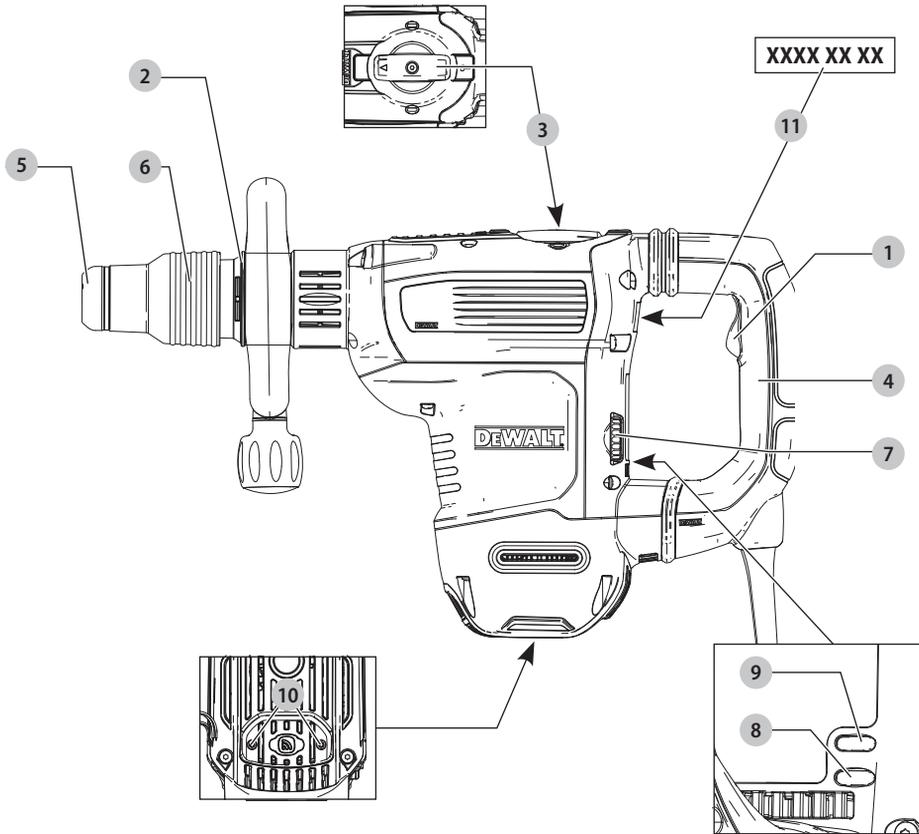
**DEWALT**®

588783 - 02 CZ

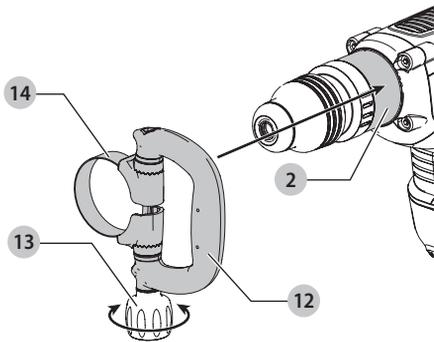
Přeloženo z původního návodu

***D25832***

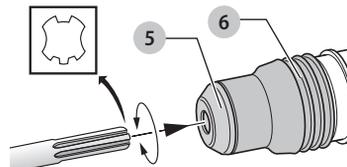
Obr. A



Obr. B

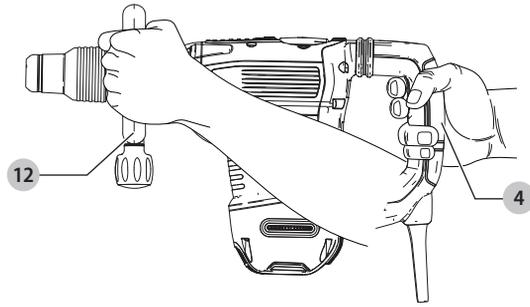


Obr. C



---

Obr. D



# VÝKONNÉ SEKACÍ KLADIVO

## D25832

### Blahopřejeme Vám!

Zvolili jste si nářadí značky DEWALT. Léta zkušeností, důkladný vývoj výrobků a inovace vytvořily ze společnosti DEWALT jednoho z nejspolehlivějších partnerů pro uživatele profesionálního elektrického nářadí.

### Technické údaje

		D25832
Napájecí napětí	V	230
Velká Británie a Irsko	V	230/115
Typ		1
Frekvence	Hz	50
Příkon	W	1 350
Rázy za minutu naprázdno	rázy/min	1 450–2 900
Energie rázu (EPTA 05/2009)	J	10,5
Držák nástrojů		SDS MAX
Hmotnost (včetně rukojeti)	kg	7,4
Hodnoty týkající se hlučnosti a/nebo vibrací (prostorový vektorový součet) podle normy EN60745-2-6:		
$L_{PA}$ (hladina akustického tlaku)	dB(A)	95
$L_{WA}$ (hladina akustického výkonu)	dB(A)	106
K (odchylka uvedené hodnoty týkající se hluku)	dB(A)	3
Sekání		
Hodnota vibrací $a_{h,Chreq} =$	$m/s^2$	8,7*
Odchylka K =	$m/s^2$	1,5

\*Měřeno na boční rukojeti. Vibrace působící na boční rukojeti jsou větší než vibrace působící na hlavní rukojeti.

Hodnoty vibrací a hluku uvedené v tomto dokumentu byly měřeny podle normalizovaných požadavků, které jsou uvedeny v normě EN60745 a mohou být použity pro srovnání jednoho nářadí s ostatními. Tyto hodnoty mohou být použity pro předběžný odhad hluku a vibrací působících na obsluhu.



**VAROVÁNÍ:** Deklarované hodnoty hlučnosti a/nebo vibrací se vztahují na určené standardní použití tohoto nářadí. Je-li ovšem nářadí použito pro různé aplikace s rozmanitým příslušenstvím nebo je-li prováděna jeho nedostatečná údržba, hodnoty hlučnosti a/nebo vibrací mohou být odlišné. Tak se může během celkové pracovní doby doba působení na obsluhu značně prodloužit.

Odhad míry působení hluku a/nebo vibrací na obsluhu musí počítat také s dobou, kdy je toto nářadí vypnuto, nebo kdy je v chodu naprázdno a aktuálně neprovádí žádnou práci. Během celkové pracovní doby se tak může doba působení na obsluhu značně zkrátit.

Zjistěte si další doplňková bezpečnostní opatření, která chrání obsluhu před účinkem hluku a/nebo vibrací, jako jsou: údržba nářadí a jeho příslušenství, udržování rukou v teple (týká se vibrací), organizace způsobů práce.

### Prohlášení o shodě – EC

#### Směrnice pro strojní zařízení



#### Výkonné sekací kladivo D25832

Společnost DEWALT tímto prohlašuje, že tyto výrobky popisované v části **Technické údaje** splňují požadavky následujících norem:

2006/42/EC, EN60745-1:2009+A11:2010, EN60745-2-6:2010, 2000/14/EC, Elektrické demoliční kladivo na beton (ruční),  $m \leq 15$  kg, Příloha VIII, TÜV Rheinland LGA Products GmbH (0197), D-90431 Nürnberg, Germany, Úředně stanovený orgán ID č.: 0197.

Hodnota akustického výkonu stanovená dle normy 2000/14/EC (Článek 12, Příloha III, č. 10;  $m \leq 15$  kg):

$L_{WA}$  (naměřená hodnota akustického výkonu) dB(A) 101

$L_{WA}$  (zaručená hodnota akustického výkonu) dB(A) 103

Tyto výrobky splňují také požadavky směrnice 2014/30 EU a 2011/65/EU. Další informace vám poskytne zástupce společnosti DEWALT na následující adrese nebo na adresách, které jsou uvedeny na zadní straně tohoto návodu.

Níže podepsaná osoba je odpovědná za sestavení technických údajů a provádí toto prohlášení v zastoupení společnosti DEWALT.

Markus Rompel

Viceprezident technického oddělení, PTE-Europe  
DEWALT, Richard-Klinger-Straße 11,  
D-65510, Idstein, Germany  
1. 10. 2019



**VAROVÁNÍ:** Z důvodu omezení rizika zranění si přečtěte tento návod k obsluze.

### Definice: Bezpečnostní pokyny

Níže uvedené definice popisují stupeň závažnosti každého označení. Přečtěte si pozorně návod k obsluze a věnujte pozornost těmto symbolům.



**NEBEZPEČÍ:** Označuje bezprostředně hroziící rizikovou situaci, která, není-li jí zabráněno, **povede** k způsobení **vážného nebo smrtelného zranění**.



**VAROVÁNÍ:** Označuje potenciálně rizikovou situaci, která, není-li jí zabráněno, **může** vést k způsobení **vážného nebo smrtelného zranění**.



**UPOZORNĚNÍ:** Označuje potenciálně rizikovou situaci, která, není-li jí zabráněno, **může** vést k způsobení **lehkého nebo středně vážného zranění**.

**POZNÁMKA:** Označuje postup *nesouvisející se způsobem zranění, který, není-li mu zabráněno, může vést k poškození zařízení.*



Upozorňuje na riziko úrazu elektrickým proudem.



Upozorňuje na riziko vzniku požáru.

## VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO PRÁCI S ELEKTRICKÝM NÁŘADÍM



**VAROVÁNÍ:** *Prostudujte si všechny bezpečnostní výstrahy, pokyny, obrázky a technické údaje uvedené pro toto nářadí. Nedodržení všech níže uvedených pokynů může vést k úrazu elektrickým proudem, k požáru nebo k vážnému zranění.*

### VEŠKERÁ BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ A POKYNY USCHOVEJTE PRO DALŠÍ POUŽITÍ.

Termín „elektrické nářadí“ ve všech upozorněních odkazuje na vaše nářadí napájené ze sítě (je opatřeno napájecím kabelem) nebo nářadí napájené baterií (bez napájecího kabelu).

#### 1) Bezpečnost v pracovním prostoru

- Pracovní prostor udržujte čistý a dobře osvětlený.**  
*Přeplněný a neosvětlený pracovní prostor může vést k způsobení úrazů.*
- Nepracujte s elektrickým nářadím ve výbušném prostředí, jako jsou například prostory s výskytem hořlavých kapalin, plynů nebo prašných látek.**  
*Ve elektrickém nářadí dochází k jiskření, které může způsobit vznícení hořlavého prachu nebo výparů.*
- Při práci s nářadím zajistěte bezpečnou vzdálenost dětí a ostatních osob.**  
*Rozptylování může způsobit ztrátu kontroly nad nářadím.*

#### 2) Elektrická bezpečnost

- Zástrčka napájecího kabelu nářadí musí odpovídat zásuvce. Zástrčku nikdy žádným způsobem neupravujte. Nepoužívejte u uzemněného elektrického nářadí žádné upravené zástrčky.**  
*Neupravované zástrčky a odpovídající zásuvky snižují riziko způsobení úrazu elektrickým proudem.*
- Nedotýkejte se uzemněných povrchů, jako jsou například potrubí, radiátory, elektrické sporáky a chladničky. Při uzemnění vašeho těla vzrůstá riziko úrazu elektrickým proudem.**
- Nevystavujte elektrické nářadí dešti nebo vlhkému prostředí. Vnikne-li do elektrického nářadí voda, zvýší se riziko úrazu elektrickým proudem.**
- S napájecím kabelem zacházejte opatrně. Nikdy nepoužívejte napájecí kabel k přenášení nebo posouvání nářadí a netahejte za něj, chcete-li nářadí odpojit od elektrické sítě. Zabraňte kontaktu kabelu s mastnými, horkými a ostrými předměty nebo pohyblivými částmi. Poškozený nebo zauzlený napájecí kabel zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.**
- Při práci s nářadím venku používejte prodlužovací kabely určené pro venkovní použití. Použití kabelu pro venkovní použití snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.**

- Při práci s elektrickým nářadím ve vlhkém prostředí musí být v napájecím okruhu použit proudový chránič (RCD). Použití proudového chrániče (RCD) snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.**

#### 3) Bezpečnost osob

- Zůstaňte stále pozorní, sledujte, co provádíte a při práci s elektrickým nářadím pracujte s rozvahou. Nepracujte s elektrickým nářadím, jste-li unavení nebo jste-li pod vlivem drog, alkoholu nebo léků.**  
*Chvilka nepozornosti při práci s elektrickým nářadím může vést k vážnému úrazu.*
  - Používejte prvky osobní ochrany. Vždy používejte ochranu zraku. Ochranné prostředky jako respirátor, neklouzavá pracovní obuv, přilba a chrániče sluchu, používané v příslušných podmínkách, snižují riziko poranění osob.**
  - Zabraňte náhodnému spuštění. Před připojením zdroje napětí nebo před vložením baterie a před zvednutím nebo přenášením nářadí zkontrolujte, zda je spínač v poloze vypnuto. Přenášení elektrického nářadí s prstem na spínači nebo připojení nářadí k napájecímu zdroji, je-li spínač nářadí v poloze zapnuto, může způsobit úraz.**
  - Před spuštěním nářadí se vždy ujistěte, zda nejsou v jeho blízkosti klíče nebo seřizovací přípravky. Seřizovací klíče ponechané na nářadí mohou být zachyceny rotujícími částmi nářadí a mohou způsobit úraz.**
  - Nepřekázejte sami sobě. Při práci vždy udržujte vhodný postoj a rovnováhu. Tak je umožněna lepší ovladatelnost nářadí v neočekávaných situacích.**
  - Vhodně se oblékejte. Nenoste volný oděv nebo šperky. Dbejte na to, aby se vaše vlasy a oděv nedostaly do kontaktu s pohyblivými částmi. Volný oděv, šperky nebo dlouhé vlasy mohou být pohyblivými díly zachyceny.**
  - Pokud jsou zařízení vybavena adaptérem pro připojení odsávacího zařízení, zajistěte jeho správné připojení a řádnou funkci. Použití těchto zařízení může snížit nebezpečí týkající se prachu.**
  - Nedovoľte, aby častým používáním nářadí došlo k familiárnosti, abyste se stali samolibými a abyste ignorovali zásady bezpečnosti. Bezstarostnost může způsobit vážné zranění během zlomku sekundy.**
- #### 4) Použití elektrického nářadí a jeho údržba
- Nepřetěžujte elektrické nářadí. Používejte pro prováděnou práci správný typ nářadí. Při použití správného typu nářadí bude práce provedena lépe a bezpečněji.**
  - Pokud nelze spínač nářadí zapnout a vypnout, s nářadím nepracujte. Každé elektrické nářadí s nefunkčním spínačem je nebezpečné a musí být opraveno.**
  - Před seřizováním nářadí, před výměnou příslušenství, nebo pokud nářadí nepoužíváte, odpojte zástrčku napájecího kabelu od zásuvky nebo z nářadí vyjměte baterii, je-li vyjímatelná. Tato preventivní bezpečnostní opatření snižují riziko náhodného spuštění nářadí.**

- d) **Pokud náradí nepoužíváte, uložte jej mimo dosah dětí a zabraňte tomu, aby bylo toto náradí použito osobami, které nejsou seznámeny s jeho obsluhou nebo s tímto návodem.** Elektrické náradí je v rukou nekvalifikované obsluhy nebezpečné.
- e) **Provádějte údržbu elektrického náradí a příslušenství. Zkontrolujte vychylení nebo zablokování pohyblivých částí, poškození jednotlivých dílů a jiné okolnosti, které mohou ovlivnit chod náradí. Pokud je náradí poškozeno, nechejte jej opravit.** Mnoho nehod bývá způsobeno zanedbanou údržbou náradí.
- f) **Řezné nástroje udržujte ostré a čisté.** Řádně udržované řezné nástroje s ostrými řeznými břity jsou méně náchylné k zablokování a lépe se s nimi pracuje.
- g) **Elektrické náradí, příslušenství, držáky nástrojů atd., používejte podle těchto pokynů a berte v úvahu podmínky pracovního prostředí a práci, kterou budete provádět.** Použití elektrického náradí k jiným účelům, než k jakým je určeno, může být nebezpečné.
- h) **Udržujte rukojeti a všechny povrchy pro uchopení čisté a suché a dbejte na to, aby nebyly znečištěny olejem nebo mazivou.** Kluzké rukojeti a povrchy pro uchopení neumožňují bezpečnou manipulaci a ovladatelnost náradí v neočekávaných situacích.

## 5) Servis

- a) **Swěťte opravu vašeho elektrického náradí pouze osobě s příslušnou kvalifikací, která bude používat výhradně originální náhradní díly.** Tím zajistíte bezpečný provoz náradí.

## Další bezpečnostní pokyny pro sekací kladiva

- **Používejte ochranu sluchu.** Nadměrná hloučnost může způsobit ztrátu sluchu.
- **Používejte přídatné rukojeti dodávané s náradím.** Ztráta kontroly nad náradím může vést k úrazu.
- **Při pracovních operacích, u kterých by mohlo dojít ke kontaktu pracovního příslušenství se skrytými vodiči nebo s vlastním napájecím kabelem, držte elektrické náradí vždy za izolované rukojeti.** Při kontaktu pracovního příslušenství s „živým“ vodičem způsobí neizolované kovové části náradí obsluhu úraz elektrickým proudem.
- **Používejte k upnutí obrobku k pevné podložce svorky nebo jiný vhodný způsob.** Držení obrobku rukou nebo opření obrobku o část těla nezajistí jeho stabilitu a může vést k ztrátě kontroly.
- **Používejte bezpečnostní brýle nebo jinou ochranu zraku.** Během práce s tímto náradím dochází k odlétávání úlomků. Odlétávající úlomky mohou způsobit poranění zraku s trvalými následky. Při práci, během které se práší, používejte masku proti prachu nebo respirátor. Pro většinu pracovních operací může být vyžadována také ochrana sluchu.
- **Stále udržujte pevný úchop náradí.** Nepokoušejte se používat toto náradí, nebudete-li jej držet oběma rukama. Doporučujeme vám, abyste stále používali boční rukojet. Obsluha tohoto náradí pouze jednou rukou způsobí ztrátu kontroly nad náradím. Nebezpečný může být také průraz nebo

kontakt s tvrdými materiály, jako jsou například armovací pruty. Před použitím pevně dotáhněte boční rukojeť.

- **Nepoužívejte toto náradí dlouhodobě.** Vibrace způsobené funkcí přiklepu mohou být pro vaše ruce a paže nebezpečné. Používejte rukavice, které zajistí lepší tlumení rázů, a omezte působení vibrací prováděním častých přestávek.
- **Neprovádějte opravy pracovních nástrojů sami.** Opravy sekáče musí provádět pracovník autorizovaného servisu. Nesprávně opravené sekáče mohou přivodit úraz.
- **Při obsluze náradí a při výměně pracovních nástrojů používejte rukavice.** Přístupné kovové části náradí a pracovní nástroje mohou být během provozu velmi horké. Malé částice odlétávajícího materiálu mohou poranit nechráněné ruce.
- **Nikdy neodkládejte náradí, dokud nedojde k úplnému zastavení pracovního nástroje.** Pohybující se nástroje mohou způsobit zranění.
- **Nepoužívejte k uvolnění zablokovaných pracovních nástrojů údery kladiva.** Odlétávající úlomky kovu nebo materiálu by mohly způsobit zranění.
- **Mírně opotřebené sekáče mohou být znovu naostřeny broušením.**
- **Dbejte na to, aby se napájecí kabel nedostal do blízkosti pracovního nástroje.** Neomotávejte napájecí kabel kolem žádné části vašeho těla. Elektrický kabel navinutý na pracovní nástroj může způsobit zranění nebo ztrátu kontroly nad náradím.



**VAROVÁNÍ:** Doporučujeme vám používat proudový chránič (RCD) s citlivostí minimálně 30 mA.

## Zbytková rizika

Přestože jsou dodržovány příslušné bezpečnostní předpisy a jsou používána bezpečnostní zařízení, určitá zbytková rizika nemohou být vyloučena. Tato rizika jsou následující:

- Poškození sluchu.
- Riziko zranění způsobeného odlétávajícími částicemi.
- Riziko popálení způsobeného kontaktem s horkým příslušenstvím, které se zahřálo během použití.
- Riziko zranění způsobeného dlouhodobým použitím náradí.

## TYTO POKYNY USCHOVEJTE

## Elektrická bezpečnost

Elektromotor je určen pouze pro jedno napájecí napětí. Vždy zkontrolujte, zda napájecí napětí sítě odpovídá napětí na výkonovém štítku.



Vaše náradí DeWALT je chráněno dvojitou izolací v souladu s normou EN60745. Proto není nutné použití uzemňovacího vodiče.

Je-li poškozen napájecí kabel, musí být vyměněn pouze výrobcem DeWALT nebo v autorizovaném servisu.

## Výměna síťové zástrčky (pouze pro Velkou Británii a Irsko)

Budete-li instalovat novou zástrčku napájecího kabelu:

- **Bezpečně zlikvidujte starou zástrčku.**
- **Připojte hnědý vodič k svorce pod napětím na nové zástrčce.**

- *Modrý vodič připojte k nulové svorce.*



**VAROVÁNÍ:** Na zemnicí svorku nebude připojen žádný vodič.

Dodržujte montážní pokyny dodávané s kvalitními zástrčkami. Doporučená pojistka: 13 A.

### Použití prodlužovacího kabelu

Je-li nutné použití prodlužovacího kabelu, použijte pouze schválený typ kabelu s 3 vodiči, který je vhodný pro příkon tohoto nářadí (viz **Technické údaje**). Minimální průřez vodiče je 1,5 mm<sup>2</sup>. Maximální délka je 30 m.

V případě použití navinovacího kabelu odvíňte vždy celou délku kabelu.

### Obsah balení

Balení obsahuje:

- 1 Sekací kladivo
  - 1 Boční rukojeť
  - 1 Návod k použití
- *Zkontrolujte, zda během přepravy nedošlo k poškození nářadí, jeho částí nebo příslušenství.*
  - *Před použitím věnujte dostatek času pečlivému prostudování a pochopení tohoto návodu.*

### Štítky na nářadí

Na tomto nářadí jsou následující piktogramy:



Před použitím si přečtěte návod k obsluze.



Používejte ochranu sluchu.



Používejte ochranu zraku.

### Umístění datového kódu (obr. A)

Datový kód **11**, který obsahuje také rok výroby, je vytištěn na krytu nářadí.

Příklad:

2019 XX XX

Rok výroby

### Popis (obr. A)



**VAROVÁNÍ:** Nikdy neprovádějte žádné úpravy elektrického nářadí ani jeho součástí. Mohlo by dojít k poškození nebo k zranění.

- |  |   |
|--|---|
| 1 Spínač zapnuto/vypnuto               | 8 Červená servisní LED kontrolka          |
| 2 Přední objímka (prstenec)            | 9 Žlutý LED indikátor opotřebování uhlíků |
| 3 Volič režimu                         | 10 Montážní otvory pro štítek DEWALT      |
| 4 Hlavní rukojeť                       | 11 Datový kód                             |
| 5 Držák nástrojů                       |   |
| 6 Upínací objímka                      |   |
| 7 Elektronický regulátor otáček a rázů |   |

### Použití výrobku

Toto sekací kladivo je určeno pro profesionální sekací a osekávací práce.

**NEPOUŽÍVEJTE** ve vlhkém prostředí nebo na místech s výskytem hořlavých kapalin nebo plynů.

Toto sekací kladivo je elektrické nářadí pro profesionální použití.

**ZABRÁNĚTE** dětem, aby se s tímto nářadím dostaly do kontaktu. Používali-li toto nářadí nezkušené osoby, musí být zajištěn odborný dozor.

- **Malé děti a nezkušené osoby.** Toto nářadí není určeno pro použití nedospělými nebo nezkušenými osobami bez dozoru.
- Tento výrobek není určen k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud těmto osobám nebyl stanoven dohled osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Děti nesmí být nikdy ponechány s tímto výrobkem bez dozoru.

### System aktivní regulace vibrací (AVC)

Z důvodu co nejlepší regulace vibrací držte toto nářadí podle popisu, který je uveden v části **Správná poloha rukou**, a vyvíjejte na nářadí dostatečný tlak, aby bylo tlumicím zařízením a hlavní rukojeti přibližně ve středu zdvihu.

Aktivní regulace vibrací neutralizuje zpětné vibrace způsobené příklepovým mechanismem. Snížení vibrací působících na ruce a paže obsluhy umožňuje pohodlnější použití tohoto nářadí, delší pracovní intervaly a prodlužuje provozní životnost nářadí. Provádíte-li sekání, vyvíjejte na nářadí pouze takový tlak, při kterém bude docházet k aktivní regulaci vibrací. Budete-li na nářadí vyvíjet příliš velký tlak, nedojde k urychlení sekání a regulace vibrací nebude aktivována.

### Příprava pro štítek nářadí DEWALT (obr. A)

#### Volitelné příslušenství

Vaše sekací kladivo je dodáváno s montážními otvory **10** a upevňovacími prvky pro instalaci štítku nářadí DEWALT. Pro instalaci tohoto štítku budete potřebovat nástavec T15. Štítek nářadí DEWALT je určen pro sledování a lokalizaci elektrického nářadí, vybavení a příslušenství pomocí aplikace DEWALT Tool Connect™. Správná instalace štítku nářadí DEWALT je popsána v návodu pro štítek nářadí DEWALT.

### Elektronická regulace otáček a rázů (obr. A)

Elektronická regulace otáček a rázů umožňuje optimální ovládní tohoto nářadí zaručující přesné sekání.

Chcete-li nastavit elektronický regulátor otáček a rázů **7**, nastavte regulátor na požadovanou úroveň. Čím vyšší číslo, tím vyšší jsou otáčky nářadí a energie rázů. Nastavení regulátoru zaručuje dokonalou flexibilitu a adaptabilitu nářadí pro mnoho různých aplikací. Požadované nastavení závisí na velikosti nástroje a na tvrdosti sekaného materiálu.

- Při sekání měkkých a křehkých materiálů, nebo pokud je vyžadováno minimální vytlamování, nastavte regulátor na nízké nastavení.

- Při práci s tvrdšími materiály nastavte regulátor na vysoké nastavení.

## Servisní LED kontrolky (obr. A)

LED indikátor funkce	Popis
 Červená (blikání)	<b>Servis</b> Červená servisní LED kontrolka <b>8</b> začne blikat, je-li na nářadí porucha nebo jsou-li zcela opotřebovány uhlíky.
 Žlutá (trvale svítí)	<b>Servis uhlíků</b> Žlutý LED indikátor opotřebování uhlíků <b>9</b> se rozsvítí, jsou-li uhlíky téměř opotřebovány a upozorňuje na situaci, kdy musí být proveden servis nářadí během následujících 8 provozních hodin.

## SESTAVENÍ A NASTAVENÍ

 **VAROVÁNÍ:** Před každým nastavením nebo před každou montáží nebo demontáží doplňků a příslušenství z důvodu snížení rizika vážného zranění nářadí vždy vypněte a odpojte toto nářadí od zdroje napájení. Náhodné spuštění může způsobit úraz.

### Boční rukojeť (obr. B)

 **VAROVÁNÍ:** Z důvodu snížení rizika úrazu **VŽDY** použijte nářadí se správně nasazenou boční rukojetí. Nedodržení tohoto pokynu může mít za následek sklouznutí rukojeti během práce s nářadím a následnou ztrátu kontroly. Z důvodu maximální ovladatelnosti držte nářadí oběma rukama.

Boční rukojeť **12** je připevňována k přední části převodové skříně a může být otočena o 360°, což umožňuje její použití pravákům i levákům.

### Montáž sestavy boční rukojeti (obr. B)

1. Zvětšete kruhový otvor **14** boční rukojeti **12** otáčením šroubu pro montáž boční rukojeti **13** proti směru pohybu hodinových ručiček.
2. Nasuňte sestavu přes ocelový kroužek **14** na objímku **2** na přední části nářadí, za držák sekáče a objímku.
3. Nastavte sestavu boční rukojeti do požadované polohy.
4. Zajistěte montážní sestavu boční rukojeti na požadovaném místě důkladným utažením šroubu pro montáž boční rukojeti **13** otáčením ve směru pohybu hodinových ručiček tak, aby se sestava neotáčela.

### Nástroj a držák nástrojů

 **VAROVÁNÍ:** Riziko popálení. Při výměně pracovních nástrojů **VŽDY** používejte rukavice. Přístupné kovové části nářadí a pracovní nástroje mohou být během provozu velmi horké. Malé částechy odlétávajícího materiálu mohou poranit nechráněné ruce.

 **VAROVÁNÍ:** Nepokoušejte se utáhnout nebo uvolnit vrtáky (nebo jiné pracovní nástroje) uchopením přední části sklíčidla a zapnutím nářadí. Mohlo by dojít k poškození sklíčidla a k zranění.

Toto sekací kladivo může být vybaveno různými sekáči podle druhu prováděné práce. **Používejte pouze nabroušené pracovní nástroje.**

### Vložení a vyjmutí pracovního nástroje SDS MAX (obr. C)

**POZNÁMKA:** U příslušenství a nástrojů typu SDS musí být před instalací prováděno mazání upínací stopky.

1. Stáhněte dozadu upínací objímku **6** a vložte do ní upínací stopku nástroje. Stopka pracovního nástroje musí být čistá.
2. Lehce nástrojem otáčejte, dokud objímka nezapadne do správné polohy.
3. Zkontrolujte správné zajištění nástroje.

**POZNÁMKA:** Je-li nástroj správně zajištěn, bude se v držáku nástrojů **5** pohybovat v rozsahu několika centimetrů dovnitř a ven.

4. Chcete-li pracovní nástroj vyjmout, stáhněte zajišťovací objímku směrem dozadu a vytáhněte nástroj.

### Nastavení polohy pracovního nástroje

Pokud chcete nastavit sekáč do požadované polohy, otočte volič režimu na ikonu nastavení pracovního nástroje (viz **Volba režimu**). Pro nastavení úhlu sekáče existuje několik poloh.

**POZNÁMKA:** Po nalezení požadované polohy pohybuje sekáčem dopředu a dozadu a zkontrolujte jeho správné zajištění.

## POUŽITÍ

### Pokyny pro použití

 **VAROVÁNÍ:** Vždy dodržujte bezpečnostní pokyny a platné předpisy.

 **VAROVÁNÍ:** Před každým nastavením nebo před každou montáží nebo demontáží doplňků a příslušenství z důvodu snížení rizika vážného zranění nářadí vždy vypněte a odpojte toto nářadí od zdroje napájení. Náhodné spuštění může způsobit úraz.

### Správná poloha rukou (obr. D)

 **VAROVÁNÍ:** Z důvodu snížení rizika vážného zranění **VŽDY** používejte správný úchop nářadí, jako na uvedeném obrázku.

 **VAROVÁNÍ:** Z důvodu snížení rizika vážného zranění držte nářadí **VŽDY** bezpečně a očekávejte nenadálé reakce.

Správná poloha rukou vyžaduje, abyste měli jednu ruku na namontované boční rukojeti **12** a druhou ruku na hlavní rukojeti **4**.

### Volba režimu (obr. A)

 **VAROVÁNÍ:** Neprovádějte volbu pracovního režimu, je-li nářadí v chodu. Před použitím tlačítka voliče režimu musí být nářadí zcela zastaveno, aby nedošlo k jeho poškození.

Vaše nářadí je vybaveno voličem režimu **3**, který umožňuje jeho volbu podle požadované operace.

Symbol	Režim	Použití
	<b>Nastavení pracovního nástroje</b>	Nastavení polohy sekáče
	<b>Sekání/ Osekávání</b>	Lehké sekání, osekávání a bourání

### Volba režimu

- Nastavte volič režimu tak, aby šipka ukazovala na symbol odpovídající požadovanému režimu.

**POZNÁMKA:** Šipka na voliči režimu **3** musí vždy směřovat k symbolu režimu. Žádná poloha mezi jednotlivými symboly není funkční.

### Označení poloh sekáče (obr. A)

Sekáč může být nastaven a zajištěn v 18 různých polohách.

- Otáčejte voličem režimu **3**, dokud nebude ukazovat na pozici **0**.
- Otočte sekáč do požadované polohy.
- Nastavte spínač voliče režimu **3** do polohy „Sekání/ Osekávání“.
- Otáčejte sekáčem, dokud nedojde k jeho zajištění.

### Provádění práce (obr. A, B)

 **VAROVÁNÍ: Z DŮVODU OMEZENÍ RIZIKA VZNIKU ZRANĚNÍ SE VŽDY ujistěte, zda je obrobek řádně připravený nebo upnutý.**

**POZNÁMKA:** Provozní teplota tohoto nářadí je +7 °C až +40 °C. Používání nářadí mimo tento teplotní rozsah zkracuje jeho provozní životnost.

- Vložte do držáku vhodný sekáč a otáčejte s ním rukou, aby došlo k jeho zajištění v požadované poloze. Viz část **Nástroj a držák nástrojů**
- Pomocí voliče režimu **3** zvolte režim sekání. Viz část **Volba režimu**.
- Je-li to nutné, nastavte boční rukojeť **12**. Viz část **Montáž sestavy boční rukojeti**.
- Umístěte sekáč do požadované polohy.
- Stiskněte spínač zapnuto/vypnuto **1**.
- Chcete-li nářadí vypnout, uvolněte spínač zapnuto/vypnuto.

### ÚDRŽBA

Vaše elektrické nářadí je zkonstruováno tak, aby pracovalo co nejdéle s minimálními nároky na údržbu. Řádná péče o nářadí a jeho pravidelné čištění vám zajistí jeho bezproblémový chod.

 **VAROVÁNÍ: Před každým nastavením nebo před každou montáží nebo demontáží doplňků a příslušenství z důvodu snížení rizika vážného zranění nářadí vždy vypněte a odpojte toto nářadí od zdroje napájení. Náhodné spuštění může způsobit úraz.**



### Mazání

Vaše nářadí nevyžaduje žádné další mazání.



### Čištění



**VAROVÁNÍ:** *Jakmile se ve větracích drážkách hlavního krytu a v jejich blízkosti nahromadí prach a nečistoty, odstraňte je proudem suchého stlačeného vzduchu. Při provádění tohoto úkonu údržby používejte schválenou ochranu zraku a schválený respirátor.*



**VAROVÁNÍ:** *K čištění nekovových součástí nářadí nikdy nepoužívejte rozpouštědla nebo jiné agresivní látky. Tyto chemikálie mohou narušit materiály použité v těchto částech. Používejte pouze hadřík navlhčený v mýdlovém roztoku. Nikdy nedovolte, aby se do nářadí dostala jakákoli kapalina. Nikdy neponořujte žádnou část nářadí do kapaliny.*

### Doplňkové příslušenství



**VAROVÁNÍ:** *Jiné příslušenství, než je příslušenství nabízené společností DEWALT, nebylo s tímto výrobkem testováno. Proto by mohlo být použití takového příslušenství s tímto nářadím velmi nebezpečné. Chcete-li snížit riziko zranění, používejte s tímto nářadím pouze příslušenství doporučené společností DEWALT.*

Jako příslušenství jsou k dispozici různé typy sekáčů SDS MAX. U příslušenství a doplňků typu SDS MAX musí být pravidelně mazány jejich úpinací stopky.

Další informace týkající se vhodného příslušenství získáte u autorizovaného prodejce.

### Ochrana životního prostředí



Trďte odpad. Výrobky označené tímto symbolem nesmí být vyhozeny do běžného domácího odpadu.

Výrobky obsahují materiály, které mohou být obnoveny nebo recyklovány, což snižuje poptávku po surovinách. Provádějte prosím recyklaci elektrických výrobků podle místních předpisů. Další informace najdete na internetové adrese [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com).

## ZÁRUKA

### EVROPSKÁ ZÁRUKA NA ELEKTRICKÁ NÁŘADÍ DEWALT V TRVÁNÍ 1 ROKU

Společnost DEWALT je přesvědčena o kvalitě svých výrobků a poskytuje 1letou záruku pro profesionální uživatele tohoto výrobku. Tato záruka žádným způsobem neovlivní vaše smluvní práva jako profesionálního uživatele nebo vaše zákonná práva jako soukromého neprofesionálního uživatele. Tato záruka je platná ve všech členských státech EU a evropské zóny volného obchodu EFTA.

V souladu s platnými smluvními podmínkami evropské záruky na elektrické nářadí DEWALT, které jsou k dispozici u místního zástupce společnosti DEWALT, u autorizovaných prodejců nebo na internetové adrese [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com), platí následující, pokud do 12 měsíců od data zakoupení dojde u vašeho výrobku DEWALT k závadě v důsledku vady materiálu nebo špatného výrobního zpracování, společnost DEWALT může zdarma vyměnit všechny vadné části, nebo dle vlastního uvážení, může zdarma vyměnit celou reklamovanou jednotku.

Společnost DEWALT si vyhrazuje právo odmítnout jakoukoli reklamaci v rámci této záruky, která není podle názoru zástupce autorizovaného servisu v souladu s uvedenými smluvními podmínkami evropské záruky DEWALT.

Budete-li vyžadovat reklamaci, kontaktujte nejbližšího autorizovaného prodejce nebo vyhledejte nejbližší autorizovaný servis DEWALT na internetu, v katalogu DEWALT nebo kontaktujte prodejce DEWALT na adrese, která je uvedena v tomto návodu.

Seznam autorizovaných prodejců DEWALT a všechny podrobnosti o našem poprodejním servisu naleznete na internetové adrese: [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com).

### STANLEY BLACK & DECKER CZECH REPUBLIC S.R.O.

Tůrkova 5b  
149 00 Praha 4  
Česká Republika  
Tel.: 261 009 772  
Fax: 261 009 784  
Servis: 244 403 247  
[www.dewalt.cz](http://www.dewalt.cz)  
[obchod@sbdinc.com](mailto:obchod@sbdinc.com)

### BAND SERVIS

K Pasekám 4440  
760 01 Zlín  
Tel.: 577 008 550,1  
Fax: 577 008 559  
[www.bandservis.cz](http://www.bandservis.cz)  
[bandservis@bandservis.cz](mailto:bandservis@bandservis.cz)

### K R E S P O L . S . R . O .

Cvilínská 325 / 7, Pod Cvilínem  
794 01 Krmov  
Tel.: +420 603 891 357  
[www.kres.cz](http://www.kres.cz)  
[zakazky@kres.cz](mailto:zakazky@kres.cz)

Právo na případné změny vyhrazeno.

**12/2022**

**DEWALT®****TYP VÝROBKU:**

<b>CZ</b>	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny
<b>SK</b>	Výrobný kód	Dátum predaja	Podpis Pečiatka predajne Podpis

<b>CZ</b> Dokumentace záruční opravy	<b>SK</b> Dokumentácia záručnej opravy					
CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko
SK	Číslo dodávky	Dátum príjmu	Dátum opravy	Číslo objednávky	Porucha	Podpis Pečiatka Podpis

**CZ**  
Adresy servisu  
Band servis  
Klásterského 2  
CZ-140 00 Praha 4  
Tel.: 00420 244 403 247  
Fax: 00420 241 770 167

**CZ**  
Band servis  
K Pasekám 4440  
CZ-760 01 Zlín  
Tel.: 00420 577 008 550,1  
Fax: 00420 577 008 559  
<http://www.bandservis.cz>

**CZ**  
K R E S spol. s.r.o.  
Cvilínská 325 / 7, Pod Cvilínem  
CZ-794 01 Krnov  
Tel.: +420 603 891 357  
e-mail: [zakazky@kres.cz](mailto:zakazky@kres.cz)  
[www.kres.cz](http://www.kres.cz)

**SK**  
Adresa servisu  
Band servis  
Paulínska ul. 22  
SK-917 01 Trnava  
Tel.: 00421 335 511 063  
Fax: 00421 335 512 624

